

Сообщение ТАСС о запуске в Советском Союзе четвертого корабля-спутника

В соответствии с планом работ по исследованию космического пространства, 9-го марта 1961 года в Советском Союзе был выведен на орбиту вокруг Земли четвертый корабль-спутник. Вес корабля-спутника — 4.700 килограммов без учета веса последней ступени ракеты-носителя.

На корабле-спутнике была установлена кабина с опытным животным — собакой «Чернушка» и другими биологическими объектами, а также телеметрическая и телевизионная системы, радиосистема для траекторных измерений и аппаратура радиосвязи.

Бортовая аппаратура работала в полете нормально.

После выполнения намеченной программы исследований корабль-спутник в тот же день по команде совершил посадку в заданном районе Советского Союза.

Корабль-спутник двигался по орбите, близкой к круговой, с высотой перигея 183,5 километра, с высотой апогея 248,8 километра от поверхности Земли и наклоном орбиты 64 градуса 56 минут к плоскости экватора.

Основной целью запуска являлась дальнейшая разработка конструкции корабля-спутника и установленных на нем систем, обеспечивающих необходимые условия для полета человека.

Предварительное обследование приземлившегося корабля показало, что подопытное животное чувствует себя нормально.

В результате запуска четвертого советского корабля-спутника и успешного спуска его с орбиты получены ценные данные как по работе конструкции корабля и его систем, так и по характеру воздействия условий полета на живые организмы.

В настоящее время производится изучение и обработка полученных данных. Над биологическими объектами, совершившими полет, установлено наблюдение.



Рис. А. Канделакис.

ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ И СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ ТРУДЯЩИХСЯ ГРУЗИНСКОЙ ССР

ПРОСТАДИМ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНИМ ИХ!

Год издания 39-й

№ 59 (11082)
ПЯТНИЦА
10
31.03.61
39613
ЦЕНА 2 КОП.

Участникам Всесоюзного совещания молодых строителей

Дорогие товарищи! Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза горячо приветствует вас и в вашем лице всех советских строителей, проектировщиков, работников промышленности строительных материалов, строительного и дорожного машиностроения — славный отряд рабочего класса и трудовой интеллигенции нашей страны.

Под руководством партии советский народ успешно претворяет в жизнь величественную программу коммунистического строительства, намеченную XXI съездом КПСС. За первые два года семилетки достигнуты новые крупные успехи в развитии экономики, науки и культуры, в дальнейшем повышении благосостояния народа.

Советские строители по праву могут гордиться тем, что в борьбе за создание материально-технической базы коммунизма они находятся на передовых рубежах. Это они возводят новые города, крупнейшие электростанции и заводы, рудники и шахты, строят железные дороги и оросительные системы, наращивают мощности действующих предприятий, ставят на службу народа несметные богатства в отдаленных районах нашей необъятной Родины. Строители первыми приходят в необжитые места и создают там жизнь, творят будущее. Народ славит героический труд строителей. Замечательными делами героев и героинь семилетки будут гордиться грядущие поколения!

Ленинский комсомол, советская молодежь активно участвуют в претворении в жизнь грандиозных планов капитального строительства. Молодежь в строительстве — большая сила. По призыву партии сотни тысяч юношей и девушек пришли на стройки Сибири, Дальнего Востока, Казахстана, Донбасса и других районов страны. Они продолжают и развивают славные традиции строителей Комсомольска-на-Амуре, Днепрограда, металлургических гигантов Урала и Кузбасса.

Коммунистическая партия, советский народ высоко ценят труд молодежи в строительстве. Благодаря умелому использованию могучей строительной техники и передового опыта, энтузиазму и задору молодежи многие важнейшие объекты промышленности и транспорта возведены в невиданные в мировой практике сроки. На ударах комсомольских стройках юноши и девушки проходят замечательную школу воспитания, приобретают навыки организаторов про-

изводства, учатся работать и жить по-коммунистически.

Сегодня наша Родина — огромная новостройка коммунизма. За годы семилетки предстоит в два раза увеличить мощности электростанций, ввести в действие свыше семи тысяч крупных промышленных предприятий, протяжить более 20 тысяч километров железных дорог. Большие задачи стоят по дальнейшему развитию городов и поселков нашей страны. Необходимо построить около 15 миллионов квартир, десятки тысяч школ, детских садов, яслей и других культурно-бытовых объектов. Намного возрастут объемы строительства на селе, особенно в районах целинных земель. Мощный подъем получат строительная индустрия и промышленность строительных материалов.

Центральный Комитет КПСС выражает твердую уверенность в том, что молодые строители приложат все силы для успешного выполнения плана 1961 года, будут идти в первых рядах борцов за досрочное осуществление заданий семилетки, по-боевому возвратят социалистическое соревнование в честь предстоящего XXII съезда Коммунистической партии Советского Союза. На каждой стройке молодежь должна овладевать современной техникой, осваивать и совершенствовать передовую технологию производства, добиваться высокой производительности труда, быть застрельщиком всего нового, прогрессивного в строительстве, равняться на маяки передового опыта, становиться ровней с героями семилетки.

В строительстве имеются неисчерпаемые резервы. Будьте, товарищи, рачительными хозяевами, экономьте средства и материалы, не допускайте непропорциональных расходов, боритесь за сокращение потерь. Чем правильнее и экономнее будет использоваться капитальные вложения, тем быстрее будут вводиться в действие новые производственные мощности, богаче становиться жизнь советских людей. Нужно строить быстро и экономно, добротно и красиво.

Мы строим для мира, во имя благосостояния и счастья советского человека. Партия уверена, что ленинский комсомол, наша славная молодежь отдадут все свои силы и энергию великому и прекрасному делу — построению коммунистического общества в нашей стране.

Слава советским строителям! Да здравствует героический советский народ, создающий коммунизм!

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА.

СТРОИТЕЛЬ—ЭТО ЗВУЧИТ ГОРДО

Всесоюзное совещание молодых строителей

9 марта в Большом Кремлевском дворце открылось Всесоюзное совещание молодых строителей, созванное по решению ЦК КПСС и Совета Министров СССР. Здесь собрались 2.000 посланцев трехмиллионной армии молодых строителей. Девятые кремлевские залы заполнили те, кто по призыву партии и комсомола возводил стройки семилетки.

Бурными, долго не смолкающими аплодисментами встречают делегаты совещания появление в президиуме руководителей Коммунистической партии и Советского правительства.

Приветствие Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза молодым строителям зачитывает член президиума ЦК КПСС, секретарь ЦК КПСС товарищ Ф. Р. Козлов. Присутствующие с большим вниманием выслушивают приветствие. В зале раздаются горячие аплодисменты.

С докладом выступил председатель Государственного комитета Совета Министров СССР по делам строительства И. А. Гришманов. (ТАСС).

Совещание передовиков сельского хозяйства Сибири

НОВОСИБИРСК, 8. (ТАСС). Сегодня на совещании передовиков сельского хозяйства Западной и Восточной Сибири продолжилось обсуждение вопроса о мерах по дальнейшему увеличению производства продуктов сельского хозяйства в колхозах и совхозах Сибири.

На совещании выступили агроном колхоза «Союз строителей» Новосибирской области Р. И. Воронова, бригадир алтайского колхоза «Страна Советов» А. А. Беннер, председатель колхоза имени Кирова Агинского Бурятского национального округа Герой Социалистического Труда Б. Маньев, агроном учебно-опытного хозяйства Алтайского сельскохозяйственного института Н. И. Чканова, секретарь Ульяновского района КПСС Омской области Т. П. Шуманов, звеньевой-кукурузовод колхоза «Гигант» Кемеровской области В. Н. Пауза, председатель колхоза «Путь Сталина» Алтайского края Т. И. Тичева, секретарь Новосибир-

ского обкома ВЛКСМ Ю. П. Белов, бригадир огородной бригады колхоза имени Ленина Якутской АССР Д. А. Сивцов и другие.

С большой речью, которая неоднократно прерывалась бурными аплодисментами, на совещании выступил Первый секретарь ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР товарищ Н. С. Хрущев.

Участники совещания приваляли Обращение ко всем колхозникам и колхозницам, рабочим и работникам совхозов и машиноремонтных мастерских, к специалистам и всем работникам сельского хозяйства Сибири.

В обращении содержатся конкретные обязательства, которые берут на 1961 год края, области и автономные республики Сибирской зоны.

С большим подъемом единодушно было принято приветственное письмо Центральному Комитету Коммунистической партии Советского Союза.

Указ Президиума Верховного Совета СССР

О НАГРАЖДЕНИИ ТОВАРИЩА И. Н. ОРДЕНА ЛЕНИНА

В связи с шестидесятилетием со дня рождения и за заслуги перед Советским государством наградить Председателя Президиума Верховного Совета РСФСР тов. Органова Николая Николаевича орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. БРЕЖНЕВ, Секретарь Президиума Верховного Совета СССР М. ГЕОРГАДЗЕ, Москва, Кремль, 7 марта 1961 г.

Вручение ордена Ленина товарищу Ворошилову К. Е.

9 марта в Кремле Председатель Президиума Верховного Совета СССР Л. И. Брежнев вручил орден Ленина товарищу Ворошилову К. Е., награжденному в связи с восьмидесятилетием со дня рождения и за большие заслуги перед Коммунистической партией и Советским государством.

Л. И. Брежнев тепло и сердечно поздравил К. Е. Ворошилова с награждением орденом Ленина и пожелал ему крепкого здоровья.

К. Е. Ворошилов от всей души поблагодарил Центральный Комитет Коммунистической партии, Президиум Верховного Совета СССР и Советское правительство за высокую награду.

ВЕСНА ЭКЗАМЕНУЕТ

Продолжается рабселькоровский смотр готовности к полевым работам



Обычно снег вызывает у крестьянина хорошее настроение — он предвещает богатый урожай. Но обильный снег, выпавший первого марта, не вызвал радости у руководителей Цхакаевского района.

Да и председателю колхозов он доставил много хлопот. Ведь под снегом оказались огромные площади не обработанной своевременно земли. И теперь, видимо, потребуется не менее 10 дней, пока состояние почвы позволит механизаторам выехать в поле.

Ремонт техники выполнен с опозданием, и это помешало пахоты. Всего в районе под пашину отводится 7.859 гектаров, а вспахано по состоянию на 1 марта, лишь 2.919 гектаров.

Это на 1.251 га больше, чем было на ту же дату минувшего года, успокаивают себя районные руководители. Но они забывают печальный опыт прошлого года, когда колхозы района из-за того, что не использовали все возможности, не выполнили плана урожайности кукурузы. Вместо предусмотренных тогда 19 центнеров с каждого гектара было собрано 15,5 центнера зерна. Одной из причин отставания была несвоевременная вспашка. Несмотря на то, что осенью прошлого года имелись все условия для подъема зяби, да и январь был богат погожими днями, цхакаевцы упустили время вспашки.

Не только отремонтрованные в срок трактора и своевременная пахота гарантируют успех. Необходимо также привести в порядок имеющиеся прицепные оборудование — сеялки, культиваторы, плуги. Это тем более важно, что в районе много недостатков для машинной техники гористых мест, где приходится использовать живое тягло. В колхозах села Земо-Чаладиди, имени Маркса села Менджи, имени Ленина села Накалакеви, имени Сталина села Давели-Сенаки еле наберется по 50—80 гектаров вспаханной земли в каждом, а в этих хозяйствах необходимо будет за короткий срок поднять по 400—500 га.

Своевременному ремонту тракторов в РТС, а также в колхозе имени Сталина мешает отсутствие запасных частей. Выявляет, что в адрес Цхакаевского отделения «Главторгмаша» поступает большая партия одинаковых деталей, которых требуется гораздо меньше. Видимо, немалая партия каких-либо иных запасных частей от-

гружается в другие отделения. Ввиду этого начинаются разъезды представителей этих отделений в поисках необходимых узлов и деталей. Проходят дни, недели, и порой все эти поиски заканчиваются безуспешно.

Ремонт техники в колхозах района не ведется из-за отсутствия мастеров.

Под кукурузу в районе отведено 5.300 гектаров, из них в артелях — 4.500 га. Намечено получить в среднем по 32 центнера, а с 2.200 га — по 60 центнеров. Подготовка сеяльщиков и других специалистов ведется, но комплектование комсомольско-молодежных бригад по выращиванию высоких урожаев не закончено. В деле внедрения комплексной механизации решающих сдвигов в районе нет. Комплексно здесь собираются обработать всего 150 гектаров. Не нашел широкого отклика среди механизаторов района и начин абхазских механизаторов братьев Руруза.

На поля и плантации вывезено свыше 12.000 тонн органических удобрений. Но у многих животноводческих ферм образовались горы перемешанного с подстилкой навоза, который пока почему-то не вывозится в поле. Не полностью освоены фонды минеральных удобрений. Из выделенных району в I квартале тугов не вывезены сельскохозяйственной именной Сталина села Эни 35 тонн, колхозом имени Жданова села Зана 236 тонн, артелью имени Маркса села Менджи 55 тонн. Всего колхозы района не успели вывезти 602 тонны минеральных удобрений.

Как и везде, в Цхакаевском районе имеются свои маляки производства. Правда, их показатели в ряде случаев ниже результатов прославленных новаторов сельскохозяйственного производства. Но если бы отставшие хозяйства района поднялись до уровня передовых, то это дало бы возможность получить в районе дополнительно тысячи тонн сельскохозяйственных продуктов. Дояр колхоза имени Сталина села Давели Сенаки Михаил Белканиа от каждой закрепленной за ним коровы ежегодно надаивает в среднем по 2.700 литров молока. Между тем, в колхозе средней надой составил в 1960 году 1.676 литров. Еще ниже среднерайонный показатель — всего 1.036 литров. В минувшем году в Давели Сенакском свиноводческом совхозе с 460 гектаров посевов кукурузы собирали в среднем по 27 центнеров.

А на отдельных участках передовики Варлам Джанджгава, Пармен Харебава, Важа Джанджгава получили по 60—90 центнеров зерна. Высокие урожаи вырастили и в других хозяйствах, бригадах и звеньях.

Необходимо в кратчайший срок организовать в районе школу обучения передовых методов, достижений науки.

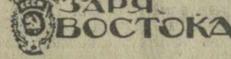
Проверка подтвердила, что план засыпки семян выполнен. Во всех хозяйствах семена отобраны и доведены до кондиции. Но к калибровке здесь пока не приступили. Имеющаяся в свиноводческом совхозе калибровочная машина не приспособлена для калибровки кукурузы.

В садах, виноградниках и на чайных плантациях ведутся ранневесенние работы.

Показатели продуктивности животноводства за первые два месяца нового года неудовлетворительны, надоев на 32.755 килограммов молока меньше, чем в прошлом году. Имеются 29 случаев поголовья крупного рогатого скота. Только в январе пало 40 свиней. В колхозе имени Ленина села Накалакеви погибло 17 голов крупного рогатого скота и 20 свиней. В некоторых хозяйствах создались затруднения с кормовой базой только из-за того, что не был выполнен план заготовки грубых кормов (выполнение по району составило 85 процентов). Ввиду большой кредиторской задолженности не все колхозы могут приобрести комбинированные корма.

К 1 марта ни в одном хозяйстве не было закончено составление производственного-финансового плана на 1961 год. В колхозах не оформлены договоры социалистического соревнования. Редко можно увидеть в хозяйствах витрины, плакаты, диаграммы, освещающие методы работы передовиков.

В районе расположен филиал Колхидской опытно-селекционной станции, который уже третий год работает над выведением новых высокоурожайных сортов кукурузы. Здесь выведен высокоурожайный сорт «картули-4», который дает с гектара на 5—6 центнеров зерна больше, нежели «аджаметская белая» при одинаковых условиях возделывания. Но филиал плохо снабжается техникой, не имеет производственных помещений, конторы. Опытная площадь



насчитывает всего 60 га, из них поддается обработке лишь 30. Необходимо выделить для опытных работ больше плодородной земли.

Это позволит ускорить внедрение в производство новых эффективных сортов кукурузы. Кроме того, на землях филиала можно будет выращивать больше элитных семян для колхозов района.

Из года в год колхозы терпят большие убытки на возделывании эфиромасличного растения базилика. Два года назад выращиванием этой культуры занимались совхозы, но так как базилик не приживался и кроме убытков ничего не давал хозяйствам, его сняли с производства. Но это не помешало планирующим органам навязать возделывание базилика колхозам. Эта культура очень прихотлива, требует много труда, не соответствует здешнему климату и почвам. Поэтому ни в одном хозяйстве не могут получить плановый урожай. За один только 1960 год на возделывание базилика в артелях затрачено 766,1 тыс. рублей и 20 тысяч трудовых. Полученный же доход едва составил 158,3 тыс. рублей, т. е. общий убыток достиг почти 608 тысяч рублей. Возможно, над созданием положения задумаются специалисты из планирующих органов и придут к какому-то разумному решению.

Еще один важный вопрос — об использовании площадей Колхидской низменности. 10 колхозов района высевают кукурузу на 1.500 гектарах этой зоны, но по-прежнему гибнут, труд затрачивается впустую. Осуществительные каналы здесь не очищаются несколько лет, они не выполняют своего назначения. Кроме того, во время весенних разлиев рек Рюни, Тухура и Ноисри происходит вторичное заболачивание этих земель. Для очистки существующих и проведения дополнительных каналов, а также постройки водоперекачивающего устройства нужна соответствующая техника. Осуществление этих работ даст возможность на 1.500 гектарах получать высокие урожаи кукурузы и, кроме того, освоить дополнительно 500 гектаров.

Руководителям «Колхидстрой» следует вспомнить, что давно пора выполнить решение директивных органов о проведении мероприятий по полному освоению освоенных земель Колхидской низменности, в котором, в частности, предусматривается постройка наосной станции.

Участники рейда: Н. ДГЕБУАДЗЕ — агроном, О. ГУГУНАВА — бригадир, А. ХОРАВА — инструктор Цхакаевского райкома партии, О. ЧИКОБАВА — агитатор, И. ТЕВЗАДЗЕ — заведующий ветбаклабораторией, В. САМСОНИЯ — инженер, Д. КВАШИЛАВА — бухгалтер, Г. НОДИЯ — корр. «Коммунист», А. МИТАГВАРИЯ — корр. «Зари Востока» и другие — всего 90 подписей.

Прием Н. С. ХРУЩЕВЫМ посла США Л. Томпсона

НОВОСИБИРСК, 9 марта. (ТАСС). Сегодня Председатель Совета Министров СССР Н. С. Хрущев принял посла США в СССР Л. Томпсона по его просьбе и имел с ним беседу. На беседе присутствовали член коллегии МИД СССР А. Ф. Добрынин и советник американского посольства В. Лоссон.

ПОСТ «ЗАРИ ВОСТОКА»

ПО ВНЕДРЕНИЮ ПЕРЕДОВОГО ОПЫТА

Берем пример с лучших

РЕЗКО увеличить производство зерна и зеленой массы кукурузы — это значит, создать все условия для повышения продуктивности животноводства.

Эти задачи, поставленные перед труженниками сельского хозяйства лично товарищем Н. С. Хрущевым, находятся в центре внимания всех колхозников и специалистов нашей сельхозартели.

Обязательства, которые мы взяли совсем недавно — всего месяц назад, — мы решили пересмотреть в сторону увеличения. Это результат возросшей активности колхозников, выявления новых, неиспользованных резервов.

Так, у нас родилось на 1961 год новое, повышенное обязательство: ЗАСЕЯТЬ КУКУРУЗУ ВМЕ- СТО 1.300 1.500 ГЕКТАРОВ. ИЗ НИХ НА ЗЕРНО БУДЕТ УБРА- НО НЕ МЕНЕЕ 600 ГЕКТА- РОВ — ВДВОЕ БОЛЬШЕ, ЧЕМ ЭТО ПРЕДУСМАТРИВАЛОСЬ РА- НЬШЕ. НА ПЛОЩАДИ 900 ГЕКТАРОВ МЫ ВЫРАСТИМ КУКУРУЗУ С ПОЧАТКАМИ В МОЛОЧНО-ВОСКОВОЙ СПЕ- ЛОСТИ НА СИЛОС.

Часть урожая и с этой площа- ди тоже уберем на зерно. Инициативу тракториста И. Гор- диненко и его напарника Ш. Гар- сенишвили, взявших первыми в коллективе снять с каждого из 50 гектаров по 50 центнеров куку- рузного зерна, подхватили многие их товарищи.

БОЛЬШОЙ ОТКЛИК В РАЙ- ОНЕ НАШЛА И ИНИЦИАТИВА ЗАВЕДУЮЩЕГО АРТЕЛЬНЫМ ГАРАЖОМ И ЧУАДЗЕ. ЭТОТ ПОЖИЛЫЙ ОПЫТНЫЙ МЕХА- НИК И РАЦИОНАЛИЗАТОР, ВЫСТУПИВ НА РАЙОННОМ СОВЕЩАНИИ КУКУРУЗОВО- ДОВ, ПОПРОСИЛ ЗАКРЕПИТЬ ЗА НИМ 100 ГЕКТАРОВ ПАШ- НИ.

ОН ДАЛ СЛОВО, ЧТО СОБЕ- РЕТ С 50 ГЕКТАРОВ ПО 60, А С ОСТАЛЬНОЙ ПЛОЩАДИ — ПО 50 ЦЕНТНЕРОВ ЗЕРНА КУ- КУРУЗЫ. На половину площади закрепленного за ним участка И. Чуадзе уже вывез органические удобрения. Большие обязатель- ства — обработать комплексно по 50 гектаров и снять с каждого из них по 40 центнеров зерна взяли и звенья механизаторов С. Кули- ка, С. Веревкина, В. Вышлова. До февральского снегопада бригады успели вывезти и разбро- сать на ста гектарах 3 тысячи

тонн навоза. Как только земля впитает тающий снег и автомаши- ны сумеют проехать в Ширакскую степь, вывозку удобрений решено продолжить.

На участки вывезено также 9 тонн азотных и 10 тонн фосфор- ных удобрений. Они будут вно- ситься перед севом, во время пе- респашки.

Все участки, отведенные под ку- курузу, закреплены за звеньями механизаторов, об этом составле- ны специальные акты.

После проверки на всхожесть мы начали отбор наиболее круп- ных початков на семена. Нам предстоит откалибровать для квадратно-гнездового сева 30 тонн гибридных семян кукурузы сорта ВПР-42 первого и второго поколений. Практика показала, что это самый засухоустойчивый и урожайный сорт в условиях наших неплодородных земель. Высев семян ВПР-42 первого поколения обес- печивает урожай на 15—20 про- центов, а второго поколения — на 5—10 процентов выше, чем рай- онные сорта.

ПАРТИННОЕ БЮРО И ПРАВ- ЛЕНИЕ КОЛХОЗА ПРОВОДЯТ В МАРТЕ РЯД МЕРОПРИЯТИЙ ПО ИЗУЧЕНИЮ И ВНЕДРЕ- НИЮ ПЕРЕДОВОГО ОПЫТА КУКУРУЗОВОДОВ.

О своем опыте выращивания вы- соких урожаев «королевы полей» полеводам и механизаторам по- детально расскажет наш передовой тракторист С. Кулик. Получив в минувшем году правильные квад- раты, С. Кулик с прицепником А. Шляховым сумели трижды про- вести культивацию своего участка вдоль и поперек. Это позволило получить более высокий урожай в сравнении с участками, где куку- руза была посеяна рядовым спо- собом.

Для обмена опытом к нам в колхоз приглашаются передовики из соседних артелей. Это механизаторы Ш. Горашивили из колхоза села «Гамардзевба» и А. Бена- швили из артели села Джпаридзе. Оба они систематически на- бивались высоких урожаев на больших площадях. Эти механизато- ры не только расскажут о своем опыте, но и практически покажут в поле, как получать правильные квадраты на сево.

Беспокой наших кукурузоводов вопросы снабжения минеральными удобрениями, а также отсутствие возможности использовать посто-

янно накапливаемую в хозяйстве в большом количестве навозную жижу. Мы получили всего 9 тонн туков, а нам требуется по край- ней мере еще 60. Отличное удоб- рение для молодых растений — навозную жижу — мы собираем в специальные жижесборники. Но использовать ее на подкормку кукурузы в наших условиях нель- зя. В артели нет специальных бой- леров-жижесборителей или хотя бы простейших истрер с приспо- собленным для вынесения этого удобрения на поля.

Нас уже сейчас беспокоит во- прос — как избежать больших по- терь зерна во время уборки. Мы имеем всего 3 кукурузоубороч- ных комбайна марки СК-2, кото- рые могут убирать не более 10 гек- таров в день. Поэтому нам сроч- но необходимо обзавестись еще 3—4 высокопроизводительных и м.и. комбайнами для уборки кукурузы. Во всем этом мы ждем помощи от «Грузсельхозтехники».

Пост «Зари Востока» по внедре- нию передового опыта в колхозе имени Ленина села Цители Цкаре Чителакройского района: Ш. КА- РАЛАШВИЛИ — секретарь парт- бюро, Г. КОВЗНИРИЗЕ — агро- ном, А. ЭЛИЗБАРАШВИЛИ — бригадир тракторной бригады.



Успешно несет трудовую вахту в честь XXII съезда КПСС бригада коммунистического труда Закавказского металлургического завода имени И. В. Сталина, возглавляемая сталеваром И. Табатадзе. Она уже выдала дополнительно к заданию сотни тонн высококачественной стали. На снимке: сталевар И. Табатадзе. Фото Э. Песова.

«Колхида» получила путевку в жизнь

НА СТОЛЕ в рабо- чем кабинете глав- ного конструктора Кутаисского автомоби- льного завода Дмитрия Картелишвили лежит книга — заключе- ние Государственной испы- тательной комиссии авто- мобильного хозяйства. Это отзыв о новом де- тиче кутаисцев — тяга- че-прицепе «КАЗ-606».



Положительную оценку автомобилю дали ру- ководители Государственного комитета автоматизации и машиностроения Госплана СССР. В ближайшее время автостроители приступят к массовому выпуску тягача-прицепа «КАЗ-606» («Колхида»). По плану в текущем году должны быть выпущены сотни таких автомобилей. Недалек уже тот день, когда «Колхида» выйдет на автомагистрали страны.

Создание тягача-прицепа новой конструкции яв- ляется большой победой творческой мысли кутаис- ских автостроителей. «Колхида» отличается от подобной ей модели «ЗИЛ-164Н» лучшей манев- ренностью и другими качествами.

Общий вес тягача-прицепа нового образца в результате уменьшения длины рамы стал на 75 килограммов меньше, чем у «ЗИЛ-164Н». Новая машина будет использоваться для перевозки боль- ших грузов — до 9 тонн.

Группа конструкторов автозавода в составе А. Гогава, И. Мошашвили и Ш. Ченшвили в настоящее время работает над улучшением кон- струкции тягача-прицепа «КАЗ-606». Модерниза- ция его будет закончена в 1962—1963 годах. «Кол- хида» улучшенной конструкции будет обладать рядом преимуществ — скоростью машины увеличится на 15—20 километров, грузоподъемность возрастет до 10 тонн. Тягач-прицеп конструкции 1962—1963 годов потребует на 35 про- центов меньше горючего.

М. ГВЕЛЕСИАНИ. (Корр. «Зари Востока»).

1. Весна 1961 года

Письма из Кварельского района

Дал слово — сдержи его

Сегодня лучше, чем вчера. Завтра лучше, чем сегодня. Такова традиция советских людей, доби- вающихся все лучших и лучших показателей в труде. И колхозник, глядя на обильный урожай, гово- рит: в будущем году будет больше.

Газеты принесли радостную весть: кварельские кукурузоводы призывают всех труженников села республики выступить в поход за обильный урожай кукурузы.

После делового обращения сле- дуют конкретные цифры, а внизу короткая фраза: «Итак, присту- пим к делу, товарищи».

Кварельцы обещают многое. Но назовем лишь несколько цифр: в этом году кукурузу на зерно бу- дет засеяно 4.500 гектаров, из них на площади 2.500 гектаров кварельские кукурузоводы обеща- ют получить по 60 центнеров, а в среднем с каждого гектара по- севаемой площади — 40.

Задача не легкая. Ведь в наибо- лее урожайном 1958 году в сред- нем в районе было получено с гек- тара 30,7 центнера зерна.

На январском Пленуме ЦК КПСС Никита Сергеевич Хрущев говорил: «У нас сложилась хоро- шая коммунистическая традиция: дать обязательство — выполнить его. Не в духе советских людей бро- сать слова на ветер.»

Реальны ли обязательства ква- рельцев? Подсчеты говорят, что обяза- тельства реальны и вполне осуще- ствимы. Поручкой этому служат достижения отдельных передовиков и целых колхозов, получающих из года в год обильные урожаи куку- рузы.

У «королевы полей» много друз- ей в районе. Широко известны в республике имена мастеров высо- ких урожаев — Михаила Гураба- нидзе, Нателы Гиглашвили, Ирак- ли Отарашвили и других.

Кварельцы могут добиться успе- ха, но для этого нужно упорно и самоотверженно трудиться. Коммунисты, комсомольцы, все тру- женики села должны постараться изо всех сил, чтобы большие обя- зательства, данные районом, не остались на бумаге.

Районные руководители, тружен- ники колхозной деревни должны критически осмыслить пройден- ный сельским хозяйством района путь, сделать необходимые вы- воды.

Равнение на маяки

Здание райкома партии. В ве- стибюле, у входа, большой стенд. Рядом с названиями сельхозартелей четкий ряд кукурузных початков. Планы и обязательства. Чем ниже урожайность, тем мень- ше размер початка. В этом не совсем обычном строю можно ви- деть увесистый початок, выра- щенный в колхозе имени Куйбы- шева села Шилда. Внизу цифра — 48,8 центнера. На другом конце ряда продукция колхоза имени Чавчавадзе села Мтисдзи- ри — маленький, с мизинцев, ку- курузный початок. Средняя уро- жайность в этом колхозе в прош- лом году была 4,8 центнера — в 10 раз меньше, чем у куйбышевцев.

Рассказывают, что на районном совещании кукурузоводов мтисдзи- ры не знали, куда деваться от стыда. Не сладко пришлось и кол- хозникам артели имени Коминтер- на села Санавардо. По кукурузе они заняли в прошлом году третье место... с конца.

На том же стенде помещены и обязательства. Колхоз имени Куй- бышева обещает дать в третьем году семилетки 65 центнеров с гектара, мтисдзиры — не мень- ше тридцати. Да и каждый кол- хоз района обещает сделать все, чтобы не ударить в грязь лицом.

Маяки. Так можно назвать мно- гих кварельских кукурузоводов. В небольшой комнатке прав- ления колхоза имени К. Маркса се- ла Чикаани собралось звено Нате- лы Гиглашвили. Идет серьезный

Надо смотреть вперед

До 1953 года животноводство в колхозах Кварельского района считалось самой отстающей от- раслью. После сентябрьского Пле- нума ЦК КПСС оно сделало боль- шой шаг вперед. В хозяйствах района увеличилось поголовье скота, повысилась его продуктивность. Количество коров возросло на 981 голову, свиней — на 1.720, птиц — на 6.228 голов. По сравне- нию с 1953 годом продуктивность коров в прошлом году увеличи- лась в четыре половинки раза, заготовки молока в пять, а ли- шним раз мяса — в два раза.

Кварельские животноводы стре- мятся в третьем году семилетки еще больше повысить производи- тельность труда.

Но многие трудятся без огляд- ки на прошлые годы, не вспоми- ная старых цифр, прежних обяза- тельств. Колхоз села Шахриани берет обязательство надоть в 1961 году на одну корову в сред- нем 1.300 килограммов молока, что на пятьдесят килограммов больше плана. Все как будто в по- рядке. Однако если взглянуть глубже, то окажется, что в прош- лом году шахрианские животноводы получили от каждой коровы... по 1.469 килограммов молока.

В колхозе имени Маркса села Чикаани в прошлом году от каж- дой коровы надолзи в среднем 1.328 килограммов молока. А нын- че в обязательствах колхоза по- чему-то стоит цифра 1.300. Такое же положение и в колхозах имени Энгельса села Гапани, «Ганатле- ба» села Кучатани и некоторых других.

В колхозе имени Куйбышева села Шилда взяли обязательство надоть в этом году от каждой ко- ровы в среднем 1.450 килограм- мов молока. Это на 126 килограм- мов меньше, чем фактически было получено в прошлом году, и на 56 килограммов меньше надоя 1959 года.

Колхозы, по-видимому, недооце- нивают свои возможности, боят- ся оказаться в числе отстающих. Здесь рассуждают так: лучше взять меньшее обязательство и легко выполнить его. Это не госу- дарственный подход к делу. Ведь если в прошлом эти колхозы смо- гли добиться хороших показателей, то почему же в этом году они не сумеют достичь еще более высо- ких результатов?

Следует сказать, что работни- ки райсельхозинспекции потвер- ждают колхозам в недооценке их возможностей. Они нередко спус- кают в колхозы ориентировочные цифры планов и даже... обяза- тельств.

А пока что колхозы района пло- хо борются за подъем животноводства: в январе и феврале на корову в среднем надоемо на 44 килограмма молока меньше, чем за тот же период прошлого года, а производство молока уменьши- лось на 65.000 килограммов.

Кварельским животноводам есть над чем призадуматься.

До первой борозды

Для того, чтобы осенью можно было собрать богатый урожай ку- курузы, нужны механизаторы. Нужны кадры сельщиков, мотори- стов квадратно-гнездовой сельки. Об этом следует подумать уже сейчас. И не только подумать, а уже начинать подготовку кадров механизаторов.

В районе говорят, что в марте решено организовать семинар механизаторов. Занятия будут прово- дить научные сотрудники инсти- тута механизации и электрифика- ции сельского хозяйства. Это хо- рошо. Но стоило ли это важное дело откладывать на март? Нет, не стоило, тем более, что почти весь февраль был благоприятным для проведения полевых работ, для практических занятий механизато- ров. Установку высевальных аппа- ратов саялки, сев квадратно-гне- здовым способом лучше всего про- водить на специально выделенном участке непосредственно в поле.

Калибровка семян — важный резерв повышения производи- тельности труда, снижения себо- стоимости продукции. В колхозах района половина площади под ку- курузу засеивается сортом «Ад- жаметская белая», отличающим- ся большими плоскими семенами. Имеющиеся в некоторых хозяй- ствах зерноочистительные машины не приспособлены для калибровки семян «Аджаметской белой». Если

Во что обошлось яйцо

Кварельцам необходимо повести самую решительную борьбу с па- дением скота. В колхозах района в

этом году колхозы района не бу- дут снабжены специальными сита- ми для калибровки, то им придет- ся возить семена кукурузы в Ци- ори. Там же будет доставляться зерно из других хозяйств районов Кахетин. В результате этого кол- хозы в ожидании своей очереди потеряют много драгоценного вре- мени, калибровка может затянуть- ся, а следовательно — задержится и сево. Необходимо соответствующим организациям сейчас же принять меры, чтобы обеспечить колхозам Кахетинской области и других районов Кахетин возможность своевре- менно откалибровать семена.

Пришла весна. И от того, как мы к ней подготовились, как ее встретили, во многом будет зави- сеть осенняя жатва.

Вот почему себестоимость про- дукции в колхозах района все еще велика. В колхозе имени Сталина поселка Кварели себестоимость центнера говядины в прошлом году составила 1.312 рублей, свинины — 1.987 рублей, курятины — 5.941 рубль, а тысячи яиц — 2.590 руб- лей (в старых деньгах). Одно яйцо обошлось колхозу в 2 рубля 59 копеек.

Почему же велик падеж скота? В прошлом году из 967 актов, представленных в Госстрех, 173 было отклонено, так как причиной падежа являлась халатность вет- врачей, пастухов, руководителей колхозов.

Ш. КАРКАРАШВИЛИ, Н. ЯРОВ, Г. АХМЕТЕЛИ. (Спец. корр. «Зари Востока»).

СЕВ ИДЕТ

НА ПОЛЯХ, виноградниках и в садах Лагодзского рай- она лежит снег. Казалось бы, труженникам сельского хозяй- ства, особенно сельхоздецам, не- чего делать. Но лагодзцы не си- дят без дела. Полеводы вывозят на поля органические удобрения, доставляют на колхозные скла- ды минеральные туки. Но больше всех хлопочут в эти дни табако- воды, овощеводы и те, кто выра- щивает эфиромасличные культуры.

Сев табачных и овощных се- мян, а также семян базилика в разгаре. Табаководы колхозов

сел Калиновка, Шрома, Цодна, Ульяновка, Подискарки и дру- гие отлично знают правило — если хочешь получить высокий уро- жай табачного сырья, то подго- товь парниковое хозяйство, своев-ременно посей семена, организуя отличный уход за всходами.

В колхозах района табачные семена уже высеяны в парники и грядки на площади свыше 12 гектаров.

Быстрыми темпами идет сев базилика и овощей. Почти на 15.000 квадратных метров полу- теплых и холодных парников про- веден сев базилика.

На снимке: председатель колхоза имени Калинина села Чумлаки Гурджанского района В. Утиашвили (справа) и агроном колхоза, заслу- женный агроном Грузинской ССР К. Чинашвили осматривают початки се- менной кукурузы. Фото М. Квириашвили.

В Польшу и Болгарию

Во многих магазинах нашей страны можно встретить продукцию Тбилисской фабрики хлопчатых чулок.

Тбилисские чулки хорошо известны и за рубежом. Ежегодно лучшие образцы продукции фабрики демонстрируются на различных международных выставках. Только за последние три года они экспонировались на Всемирной промышленной выставке в Брюсселе, в японском городе Осака, в Нью-Йорке, Лейпциге, Дамаске, Бухаресте.

Большим спросом пользуются изделия тбилисского предприятия в странах народной демократии. В прошлом году фабрика отправила в Болгарию и Чехословакию свыше 300 тысяч пар чулок.

Летом продукция Тбилисской фабрики хлопчатых чулок будет экспонироваться на советских промышленных выставках в Лондоне и Париже.

В КОЛХОЗЕ-МАЯКЕ

С огромным воодушевлением трудятся в эти дни колхозники сельхозартели «Красный Октябрь» Кобулетского района. Это о них, выступая на совещании передовиков сельского хозяйства республик Закавказья, Никита Сергеевич Хрущев сказал: «В республиках За- кавказья есть свои маяки. Назову примеры. Колхоз «Красный Ок-тябрь» Кобулетского района Грузинской ССР с площади 89 гекта- ров получил по 6.611 килограммов чайного листа с гектара. Это за- мечательный пример для всех колхозов и совхозов, выращивающих чайный лист».

В этом году чаеводы «Красного Октября» решили на той же площади получить в среднем с каждого гектара по 6.800 килограм- мов чайного сырья.

На снимке: одна из передовых сборщиц сельхозартели Хри- сула Орфониди. Фото Н. Анастасьева. (Фотохроника ГрузТАГА).



Равнение на маяки. Звание райкома партии. В ве- стибюле, у входа, большой стенд. Рядом с названиями сельхозартелей четкий ряд кукурузных початков. Планы и обязательства. Чем ниже урожайность, тем мень- ше размер початка. В этом не совсем обычном строю можно ви- деть увесистый початок, выра- щенный в колхозе имени Куйбы- шева села Шилда. Внизу цифра — 48,8 центнера. На другом конце ряда продукция колхоза имени Чавчавадзе села Мтисдзи- ри — маленький, с мизинцев, ку- курузный початок. Средняя уро- жайность в этом колхозе в прош- лом году была 4,8 центнера — в 10 раз меньше, чем у куйбышевцев.



На снимке: председатель колхоза имени Калинина села Чумлаки Гурджанского района В. Утиашвили (справа) и агроном колхоза, заслу- женный агроном Грузинской ССР К. Чинашвили осматривают початки се- менной кукурузы. Фото М. Квириашвили.

1861 ПОЭТ ИСТИННО НАРОДНЫЙ 1961

100 лет со дня смерти Тараса ШЕВЧЕНКО

...Он вышел из народа, жил с народом, и не только мыслью, но обстоятельствами жизни был с ним крепко и кровно связан.

Н. А. ДОБРЮЛОВ.

...Тарас Григорьевич принадлежит к числу самых крупных народных поэтов, каких только знает всемирная история литературы.

Г. В. ПЛЕХАНОВ.

Велик Шевченко, как национальный украинский поэт, но еще более велик он, как поэт народный. И всего более он велик, как поэт глубоко революционный и по духу своему, социалистический.

А. В. ЛУНАЧАРСКИЙ.

Тарас ШЕВЧЕНКО.

ЗАВЕЩАНИЕ

Как умру, похороните
На Украине милой,
Посреди широкой степи
Вырыйте могилу,
Схороните и вставайте,
Цепи разорвите,
Злою вражескою кровью
Волю окропите.

И меня в семье великой,
В семье вольной, новой,
Не забудьте — помяните
Добрим, тихим словом.

ՅԵՐԵԿԻՈ

Երեւոյն մեծ ժողովուրդ, մեծ ճակատագրով,
Սաղ շնորհակալութեամբ,
Սաղ շնորհակալութեամբ
Մարտիրոսներու հարկով:

Մայր ճակատագրով, Գործողութեամբ,
Իր սիրտը բոլորով մեծարեցաւ,
Ստիպուած ժողովուրդներու
Բարոյական ստիպումով:

Եւ մեզ ինչպէս զօրակցելու,
Սաղ շնորհակալութեամբ,
Գործողութեամբ,
Մարտիրոսներու հարկով:



Тарас Шевченко
Рис. художника К. Махарадзе.

ВЕЛИКИЙ КОБЗАРЬ

Ираклий АБАШИДЗЕ

У КАЖДОГО народа есть свои певцы — прозорливы, в сердца которых, как в могучий океан, вливаются все радости и боли, вся мудрость трудящихся. Мудрость украинского народа, все радости и боли, которые переживал он в прошлом столетии, до края наполнили широкое сердце Тараса Шевченко. Этот океан, который когда-то царь, попы и генералы хотели забросать камнями, никогда не усыхал, не мелел, не переставал быть глубоким. Этот океан настолько велик, что он своими далеко уходящими берегами всегда граничил, всегда находился в соседстве со всеми народами и племенами бывшей царской России...

Эти слова поэта-академика Павло Тычины прекрасно характеризуют облик гениального украинского народного поэта и художника, революционного демократа, человека великой любви ко всем угнетенным — Тараса Григорьевича Шевченко.

Имя великого украинского кобзаря, родоначальника новой украинской литературы Тараса Шевченко стоит в ряду бессмертных имен лучших людей прошлого, отдавших всю свою жизнь, весь свой талант самоотверженной борьбе за счастье трудового народа, за светлое будущее своей родины.

Эту пламенную любовь к закрепощенной крестьянской бедоте и не-

нависть к ее угнетателям Тарас Шевченко пронес, как огненный факел, через всю свою трудную жизнь.

В мрачные годы николаевской реакции, когда царскими палачами были казнены декабристы, когда были убиты гении русской поэзии Пушкин и Лермонтов, когда, по выражению Герцена, «наступило царство мглы и произвола», Шевченко вместе с лучшими представителями русского народа Чернышевским, Добролюбовым, Некрасовым звал народ на борьбу с самодержавием:

...Вставайте,
Цепи разорвите
Злою вражескою кровью
Волю окропите.

Подлинный интернационалист, он относился к глубоким угнетенным ко всем угнетенным народам, призывал их к сплочению, к совместной борьбе против самодержавно-крепостнического строя. Голос любви и дружбы великого украинского кобзаря доходил до всех народов.

В холодном чопорном Петербурге, где под мерный барабанный бой и визгливое завывание флейт самодержавие пыталось вымуштровывать Россию, родились первые стихи Шевченко. Это было в 1840 году, спустя два года после того, как он был выкуплен из крепостной неволи замечательными русскими художниками Брюлловым и Венециановым и поэтом Жуковским.

Перед читателем первых восьми стихотворений Шевченко встают волнующие пейзажи Украины и широкий полноводный Днепр, печальные дунные ночи и образы народных украинских певцов-кобзарей, медлительно и величаво перебирающих струны и поющих исторические думы о запорожцах, об отважных атаманах, ведущих борьбу против польской шляхты.

В следующем году выходит в свет историческая поэма «Гайдамаки», посвященная крестьянскому восстанию на Украине, вспыхнувшему в 1768 году, против гнета польских панов. В эти годы поэт пишет революционные произведения «Сон», «Кавказ», «Еретик», «Завещание». В стихотворении «К мертвым и живым» поэт прямо провозглашал грядущую крестьянскую революцию. Именно за эти революционные стихи Шевченко пришлось расплачиваться долгими годами ссылки.

Самодержавие не могло примириться с тем, что вчерашний крепостной так смело и непримиримо выступал против царизма.

Среди многочисленных жертв паризма судьба великого кобзаря на-

более трагична. 24 года своей жизни он провел в крепостной неволе, 10 лет прожил в каторжной солдатчине, 3 года он находился под надзором полиции.

Но никакие преследования и мтарства не могли сломить мужества и непреклонной воли поэта к борьбе с самодержавием. По «высочайшему повелению» поэт было запрещено писать и рисовать. Нарушая этот запрет, Шевченко продолжал писать стихи на обрывках бумаги, записывал огненные строки своих стихов в самодельную книжечку, которую прятал в голенище солдатских сапог.

В далеких Оренбургских степях он не переставал думать о родной Украине, находящейся под тяжелым гнетом. Он мечтал о тех днях, когда «и следа панского не останется на Украине».

Идея крестьянской революции, призыв к восстанию пронизывают и те произведения Шевченко, которые были им написаны в последние годы жизни.

Тарас Шевченко мечтал о той поре, когда «на землю правда прилетит», когда наступит счастливая пора великой дружбы народов.

Октябрьская социалистическая революция осуществила страстное желание поэта видеть родину без «холопа и без пана». Расцвела его любимая Украина.

Народы Советского Союза помнят, любят и ценят Тараса Шевченко, великого гуманиста и мужественного борца, одного из крупнейших представителей мировой поэзии.

Стихи Тараса Шевченко звучат сейчас на всех языках народов СССР. Они вошли в сокровищницу культуры советских народов так же, как поэзия Пушкина и Руставели, как творения других великих поэтов нашей страны.

СОЛНЦЕ БРАТСТВА ЯРКО СВЕТИТ

Тарас Григорьевич Шевченко близок и дорог сердцу каждого грузина. В исторической судьбе украинского и грузинского народов много общего. И это послужило поводом для сближения Тараса Шевченко и Акакия Церетели.

Каждому из них была близка и бесконечно дорога своя родная национальная культура и каждый из них отдавал все свои силы, все свое творческое дарование на благо ее развития и процветания. Оба поэта, украинец и грузин, призвали в решительной борьбе против существующего строя. Идеи социальной борьбы переплетались у них с мечтой о национальном освобождении народов.

В 1914 г. царское правительство категорически запретило празднование столетия со дня рождения великого украинского поэта Т. Шевченко. Однако, несмотря на это, грузинский народ широко отметил знаменательную дату. В юбилейном вечере принял участие и А. Церетели.

Вот как вспоминает об этом вечере поэт-академик И. Грипашвили: «...На сцену вышел Акакий... Овациям не было конца. Когда гром рукоплесканий смолк, Акакий начал: «Да, я лично знал батыря Тараса Григорьевича Шевченко...». Не успел он произнести этих слов, как вновь раздался гром рукоплесканий. Народ встал и до самого конца слушал его стои. Украинцы обнимали и целовали находившихся в партере грузин. Вонстину, это был протест против политики царизма... это было объединение двух народов в одном чувстве, это был свободный отклик, героическое сплочение под знаменем родины, слияние во взаимной любви... Акакий Церетели закончил свою речь следующими словами: «Любите свою родину и родной язык так, как любил покойный Тарас Шевченко. Для его памяти это будет лучшей наградой и нерукотворным памятником». Эти слова были высказаны из глубины сердца народа».

Не случайно пожелавший от времени

творчестве великого поэта, а также стихотворения, посвященные его памяти, читались о нем публичные лекции и доклады.

Однако самое большое признание и широкую популярность творчество Т. Шевченко в Грузии получило после установления у нас Советской власти.

Лучшие современные грузинские поэты перевели на родной язык его замечательные стихотворения и поэмы.

Безжалостно мучимый и постоянно преследуемый царскими сагралами, но никогда не сломленный духом, Тарас Шевченко заставлял своим счастливым потомком: И меня в семье великой, И в семье вольной, новой, Не забудьте — помяните Добрым, тихим словом.

Мечта великого поэта сбылась. Имя его с благоговением повторяют все в великой, новой, вольной семье — все народы Советского Союза.

И в этом общем хоре прославления бессмертного имени Тараса Григорьевича Шевченко звучит и голос народного поэта Грузии Георгия Леонидзе:

Поклон тебе от края Руставели,
Поклон твоим сынам и дочерям,
Стремимся вместе с ними
К общей цели,
И солнце братства ярко светит нам.

П. ГУДУШАУРИ.

сборник стихов Т. Г. Шевченко «Кобзарь» до конца жизни великого грузинского поэта хранился в его личной библиотеке.

В творчестве Т. Шевченко и А. Церетели так же, как и в творческих революционных народных песнях украинцев и грузин, много общих мотивов.

Основные мысли исторических произведений А. Церетели «Баши-Ачуки», «Натела» перекликаются с шевиновскими — «Гамалия», «Гайдамаки» и др.

Один мотив звучит в некоторых произведениях Т. Шевченко и Ильи Чавчавадзе. Это особенно чувствуется в поэме И. Чавчавадзе «Призраки». В ней, так же как в шевиновском «Сне» или «Исайе», просматривается плач по героическому прошлому родной страны, по мучной действительности и в то же самое время выражается надежда на лучшее будущее.

В 1898 году, в связи с сорокалетним юбилеем литературно-общественной деятельности Ильи Чавчавадзе, выдающийся деятель украинской литературы и искусства, в том числе Михайло Коцюбинский, писали юбилюру в своем приветственном адресе: «Вещий дух поэта нашего Шевченко, вита над пленительной Грузией, так рисовал вашу страну».

Рисунки Т. Г. ШЕВЧЕНКО



В тюрьме.
(Из серии «Питча о блудном сыне».)



Крестьянский двор.
Акварель.

Кале БОБОХИДЗЕ

Певцу Украины

Жила в душе тоска родной земли,
грусть васильков, призывный шепот маков,
не потому ли манили и веди
его напевы вольных гайдамаков?
Горела в сердце пламенем
любовь к полям безбрежным и
широким

Писал он кровью сердца и души
скупые, обжигающие строки.
— Ах, Катерина, радость у тебя
звала навеки горькая кручина.
Какая же нелегкая судьба
сегодня у тебя и Украины...
Звенели вступу песни Кобзаря
их пел народ с надеждой
и любовью...
...Ушла печаль, и солнце
Октября
взошло над обновленным
Приднепровьем.

Взгляни, Тарас, земля твоя
в цвету,
с союзом братьев слита воедино;
и тучи, набрав высоту,
поют о счастье светлой Украины.

Перевел В. Панов.

ПОКЛОН ТЕБЕ ОТ КРАЯ РУСТАВЕЛИ

«Кобзарь» — лирическая Одиссея украинского народа — еще при жизни великого певца и художника привлекла внимание передовых людей Грузии. Творчество Тараса Шевченко сразу стало близким и дорогим для грузинского народа. Грузинские поэты нашли в лирике Шевченко бессмертные строки, направленные против тиранов, угнетения, насилия.

Еще в 1911 году Яков Гозебавили писал в «Сахалхо газет»: «Несмотря на тяжёлую судьбу, которая выпала на долю Шевченко, он создавал на своем любимом родном языке такие творения, которые в настоящее время переведены на все культурные языки и читаются с большим интересом. Но не украшают они только язык одного народа, страдания и мучения которого, точно соответствует уют, — этим горьким исключением является грузинский язык... Отмечая это, я советую нашим поэтам обогатить нашу литературу переводами произведений Шевченко».

Эта мечта замечательного грузинского педагога и просветителя полностью осуществилась лишь после установления Со-

ветской власти в Грузии. Перевод «Кобзаря» выполнен известными грузинскими писателями и поэтами С. Чиковани, И. Абашидзе, Х. Вардошвили, К. Лордкипанидзе, Ш. Алхазидзе, М. Мрелишвили, К. Каладзе и другими.

Вся эта работа в основном была проведена после установления Советской власти, но глубокий интерес к поэзии Шевченко проявился в Грузии еще при жизни великого поэта. Один из первых переводов был сделан Нико Ломоури в 1877 году, когда он учился в Киевской духовной семинарии. Поэма Шевченко «Работница», переведенная Н. Ломоури, была напечатана в «Иверии» Ильи Чавчавадзе (1881 г., № 15).

Образцы революционного лирики Шевченко в разное время переводили Исамами (1908 год), Силовани, Сандро Шанишвили, Сико Пашалишвили,

Гандеши, Георгий Кучишвили, Д. Томашвили... Переведенное в 1911 году и напечатанное в «Колхиде» стихотворение «В неволе тяжело», по воспоминаниям И. Грипашвили, стало в Грузии песней.

Интерес в Грузии к творчеству и личности Шевченко не исчерпывается одними переводами. Неоднократно публиковались в грузинской печати статьи, посвященные Шевченко, его портреты, сведения о нем.

Поэты — знаменосцы дружбы народов — Давид Гурамушвили и Леся Украинка, Тарас Шевченко и Акакий Церетели, Григорий Скворода и Никола Бажан — вписали славные страницы в летопись многовековой дружбы украинского и грузинского народов.

А. ГЕЛОВАНИ.

ШЕВЧЕНКО-ХУДОЖНИК

Весной 1836 года в одну из белых ночей петербургский художник И. М. Сошенко, проходя по аллее Летнего сада, услышал мелодию украинской песни. Юноша в синем халате, испачканный красками, рисовывая статуэтку Сатурна. Сошенко заговорил с юношей, просмотрел его рисунки, а на другой день рассказал историю жизни своего нового знакомого — крепостного художника Тараса Шевченко — профессору Академии художеств Карлу Павловичу Брюллову.

Благодаря стараниям своих новых друзей в 1838 году Т. Г. Шевченко стал свободным человеком и сумел поступить в Академию художеств.

Простые, естественные и удивительно поэтичные живописные и точные по рисунку работы художника, объединенные в серию «Жизнисная Украина».

Во время пребывания Т. Г. Шевченко в ссылке им была создана серия рисунков, наиболее значительная по своему социальному содержанию в его изобразительном творчестве: пейзажи, произведения, посвященные жизни и быту казахов, и знаменитая серия рисунков, объединенных темой «Питча о блудном сыне», — страшная повесть об издевательствах над человеком, о жестокой действительности николаевской России.

Реалистическое искусство Шевченко-художника как бы предвосхитило сатирические картины Федотова и великие реалистические полотна передвижников.



Летопись ДРУЖБЫ

6. РАБОТАТЬ И ЖИТЬ ПОМОГАЕТ

Каждый день на Тбилискую обувную фабрику № 1 доставляется почта — книги, газеты, журналы, телеграммы, письма. Прибывают они отовсюду, со всех концов нашей великой Родины. Письма идут на фабрику из Москвы и Ленинграда, Ростова и Риги, Кузнецка и Ташкента, Грозного, Киева, Ашхабада, Свердловска, Тарту и многих других городов. Что же в этих письмах? Требования на продукцию фабрики? Да, такие письма есть. Реклама на обувь? К сожалению, иной раз приходит и такие письма. Но больше всего фабрика, ее главный коллектив, получает письма друзей.

Производительность труда поднимать. Затраты труда на единицу продукции уменьшить. В заключение письма рабочие предлагали помогать друг другу в выполнении взятых обязательств, а в конце года взаимно проверить, как боролись коллективы обеих предприятий за выполнение взятых обязательств.

Так началась дружба двух коллективов, которая продолжается по сегодняшний день.

Если в начале соревновались фабрики в целом, то уже на следующий год начали дружить и соревноваться отдельные цехи, затем участки, за которыми последовали бригады. А сейчас уже дружат и соревнуются отдельные рабочие по профессиям.

Тбилисская закрытой бригады коммунистического труда, которой руководит Анна Жмаева, уже третий год соревнуется с московской бригадой, руководимой Валентиной Семенович. Друзья часто обмениваются письмами, делятся опытом работы, сообщают друг другу о своих радостях и огорчениях.

Вот и сегодня бригада Ани Жмаевой получила письмо из Москвы. В нем говорится, что в третьем году семилетки москвичи решили работать лучше, довести выработку на каждого члена бригады до 140 процентов, выпустить продукцию только первого сорта, обучить двух девушек сложному искусству закрытой бригады, всем членам бригады учиться в школах и техникумах.

— Ну что, девочки, — сказала Аня Жмаева своим подругам, — примем вызов или нет? — Примем, обязательно примем! — ответили они.

Знатный новатор — обувщик-фрезеровщик Арчил Бугианидзе соревнуется с Верой Кузнецовой. Закрыщица Майя Метреливи дружит с Антониной Кушаровой. Если перечислить всех, кто соревнуется с москвичами, придется назвать все многотысячный коллектив фабрики. Коллективы соревнуются и помогают друг другу.

Долгое время на Тбилиской обувной фабрике № 1 не могли наладить технологию пошива ранто-клеевой мужской модельной обуви. Написали об этом москвичам и попросили у них помощи. Вскоре пришел ответ:

— Приезжайте, научим и поможем!

В Москву выехали работники фабрики Э. Чкареули и А. Сидоров. Две недели, проведенные у друзей, были использованы с толком. Технология сложного пошива была освоена. Там же они помогли москвичам в изготовлении автоматического закрывателя колодок на льда, конструкция которого была изобретена и внедрена в производство группой тбилиских инженеров-обувщиков.

Вскоре москвичам были отправлены также технические проекты и рабочие чертежи ковбоферов пошивочных и штамповочных цехов, разработанные в Тбилиси.

Таких примеров немало. Каждый из них — яркий образец дружбы и братства народов Советского Союза. В этой дружбе источник всех успехов, достигнутых нашим народом, в ней залог будущих успехов в коммунистическом строительстве.

К. ЦКТИШВИЛИ.



Перед сменой.

Фототруд Г. Селинкина.

(Из снимков, присланных на конкурс «Заря Востока».)

КОНКУРС

на лучший рассказ и очерк, посвященный 40-летию Советской власти в Грузии

В сентябре 1960 года «Заря Востока» объявила конкурс на лучший рассказ и очерк, посвященный 40-летию Советской власти в Грузии.

В конкурсе могут принять участие все желающие. Тема: люди Советской Грузии; сегодняшний день республики; преобразования, происшедшие в Советской Грузии за 40 лет.

Лучшие рассказы и очерки будут премированы. Установлены следующие премии: Одна первая премия — 300 рублей, Две вторых премии — по 200 рублей, Три третьих премии — по 100 рублей.

В жюри конкурса входят представители Союза писателей, Союза журналистов Грузии и редакции.

Размер рассказов и очерков, присланных на конкурс, не должен превышать 14 страниц, отмеченных на машинке. Лучшие рассказы и очерки будут опубликованы на страницах газеты. Рукописи следует высылать под девизом, по адресу: «Проект Руставели, 42, редакция газеты «Заря Востока», на конкурс». В отдельном конверте с пометкой «жюри» указываются девиз, имя, фамилия и подробный адрес автора. Срок конкурса продлен до 30 апреля 1961 года.

Суд над фашистскими убийцами

ТАЛЛИН, 8 марта. (ТАСС). Сегодня — третий день судебного процесса над фашистскими преступниками — бывшим начальником эстонской полиции безопасности и «СД» А. Мере, бывшим помощником команданта лагеря смерти «Ягала» Ральфом Герретсом и бывшим ох-

раником этого лагеря Яном Вийком.

Процесс еще раз неопровержимо показывает звериную сущность фашизма.

В гестаповских застенках томилась десятка тысяч советских и иностранных граждан. Заключенных здесь не считали за людей, били палками, травили собаками. За малейшее неповиновение они расстреливались без суда и следствия.

Об этом повела сегодня суду свидетели — бывшие заключенные концентрационных лагерей. Эти люди, рано поседевшие от пережитого, неопровержимо уличают преступников. Бывший узник Пауль Силланди показал, что в вильяндском концентрационном лагере за короткий срок было расстреляно около 16 тысяч мирных граждан и 10 тысяч военнопленных — русских, латышей, эстонцев, литовцев и др.

В лагере смерти «Клоога» содержались лица еврейской национальности. Их привязывали в сильный холод к деревьям на несколько часов. Больные умерщвляли путем врыскивания под кожу яда. Был случай, когда 23 заключенных были изрублены топором на куски.

Свидетельница Сальме Рудль и Эндла Суйтс рассказали о массовых расстрелах фашистами невинных людей в окрестностях Тарту. Расстреляны здесь руководил Эрвин Висе, правая рука Айна Мере и будущий начальник таллинского гестапо. Выданы его недавно потребовало у австралийских властей Советское правительство.

С разоблачениями подсудимых Р. Герретса и Я. Вийка, мародеров и палачей, выступили сегодня также свидетели Арнольд Мадар, бывший шофер команданта концлагеря «Ягала», и Фридрих Аниэль, бывший охранник этого лагеря.

Суд продолжается.

Иначе быть не могло

Пожар предотвращен

Каменик строительного управления № 4 Главблестрой В. Капица шел на работу. Проходя по улице Пятилетки, он заметил, что из дома № 25 валит густой дым. Капица сразу заглянул в окно. В комнате никого не было. Взломал дверь, он стал тушить пламя, распространившееся от керосинки. Вскоре огонь был потушен.

Спустя некоторое время В. Капица, как ни в чем не бывало, возводил кирпичную стену пристройки к средней школе № 62.

Х. КОЧИВ, прораб строительного управления № 4 Главблестрой.

Зам. редактора Ю. ХОМЕРИКИ.

МЕЖДУНАРОДНАЯ ЖИЗНЬ

„Хаммаршельд изменил резолюциям Совета Безопасности“

КАИР, 8 марта. (ТАСС). Дипломатическая миссия Республики Конго в Каире направила обращение к участникам сессии Генеральной Ассамблеи ООН.

Конголезский народ, говорится в обращении, терпеливо ждет от Генеральной Ассамблеи ООН справедливого урегулирования проблемы Конго.

Несколько месяцев назад конголезский народ в лице своего законного представителя Патриса Лумумбы с полным доверием при-

Обращение к Генеральной Ассамблее ООН

гласил эту организацию помочь нашей молодой республике в борьбе против бельгийских колонизаторов, которые нагло пытались восстановить свое господство с тем, чтобы эксплуатировать нашу страну и наш народ.

Прошло несколько месяцев с тех пор, как ваш чиновник Хаммаршельд изменил резолюциям, принятым вашим Советом Безопасности, который потребовал положить конец иностранной агрессии в Конго и обеспечить территориальную целостность страны.

Вы теперь сами можете судить о том, проявил ли Хаммаршельд явную неспособность, или это преступное намерение с его стороны, когда он старается поставить Республику Конго под господство империалистов и когда он допустил зверскую расправу с премьер-министром Патрисом Лумумбой и другими лидерами...

Вы, следовательно, можете сделать выбор между Хаммаршельдом — человеком, не чувствующим никакой ответственности за судьбы мира и презревшим судьбу конголезского народа и его законные чаяния, и свободным и миролюбивым конголезским народом — хозяином своей судьбы.

Терпеливость конголезского народа в отношении Хаммаршельда и его безответственных агентов приходит к концу, увеличивается далее в обращении. Любые новые попытки с их стороны, направленные на то, чтобы извратить ваши резолюции по конголезской проблеме в ущерб законным чаяниям конголезского народа, будут гневно отвергнуты народами всего мира.

При выслушивании обращения говорится:

«Мы обращаемся к вам с призывом оправдать доверие, которое возлагают на вас народы мира».

„Дорога смерти для мятежников“

ХАНОЙ, 8 марта. (ТАСС). Отбив упорные атаки мятежников, безуспешно пытавшихся овладеть Фусюном — важным опорным пунктом по дороге в Долину кушвинов, союзные войска (правительственные войска и отряды Патет-Лао) перешли в контрнаступление. Как сообщает радио «Голос Лаоса», они заканчивают окружение важного опорного пункта Сала-Фукуи, где разместились крупные силы мятежников.

В лагере мятежников царит паника. Многие офицеры оставили свои подразделения и скрылись в неизвестном направлении. Американские и тайландские советники оказались в более «выгодном» положении: они бежали на вертолетах.

Так закончилась попытка мятежников овладеть Долиной кушвинов. Как заявил командующий союзными войсками капитан Конг-Ле, дорога в Долину кушвинов стала для мятежников дорогой смерти.

ХАНОЙ, 8 марта. (ТАСС). По сообщением из Лаоса, вчера союзные войска (правительственные войска и отряды Патет-Лао) овладели важным опорным пунктом Сала-Фукуном, лежащим на перекрестке дорог Вьентьян — Луан-Прабан — Долина кушвинов. Разбитые части противника отступают на север в сторону Луан-Прабана и на юг в сторону Вьентьяна.

Выступления Аденауэра и Эрлера

БОНН, 8 марта. (ТАСС). Сегодня в западногерманском бундестаге выступил канцлер ФРГ Аденауэр.

Большое внимание западногерманский канцлер уделил памятной записке Советского правительства по германскому вопросу. Он, в частности, заявил, что этот документ будет тщательно изучен, прежде чем правительство ФРГ заявит о своей позиции. Аденауэр отметил «более дружественный тон» памятной записки по сравнению с прежними заявлениями Советского правительства по германскому вопросу. Вместе с тем он утверждал, что советская позиция остается «очень жесткой».

Аденауэр признал наличие в

США и других западных странах недовольства политикой ФРГ и заявил, что современное политическое положение требует от ФРГ «сильных нервов». При этом западногерманский канцлер пытался сгладить существующие разногласия между западными странами.

Затем выступил представитель правого руководства социал-демократической партии Фриц Эрлер. Он подхватил заявление Аденауэра о том, что советская памятная записка «очень жестка». Эрлер высказался против советских предложений о заключении мирного договора с двумя германскими государствами и о нормализации положения в Западном Берлине.

Вчера в тбилиском спортивном зале имени Ленина состоялся последний матч предварительных соревнований первенства страны по волейболу. Женская команда «Буревестник» (Тбилиси) принимала лидера состязаний одесскую команду «Буревестник».

Игра закончилась со счетом 3:0 в пользу одесских.

Итак, определилось восемь финалистов, которые продолжат борьбу за звание чемпионов страны. Среди мужских команд в финал вышли ЦСКА, «Буревестник» (Одесса), СКА (Ленинград), «Локомотив» (Москва), «Буревестник» (Москва), СКИФ (Рига), «Локомотив» (Киев) и «Буревестник» (Тбилиси).

Женскую финальную пульку образовали команды «Буревестник» (Одесса), СКИФ (Ленинград), «Динамо» (Москва), «Нефтяник» (Баку), «Локомотив» (Москва), «Спартак» (Ленинград), «Даугава» (Рига) и «Спартак» (Москва).

Вчера в пятнадцатом туре Л. Штейн выиграл у Б. Гургендзе, Э. Микаэлян — у А. Благидзе, Т. Ломаия — у Д. Бералде. Встречи А. Буслая — Р. Холмов, А. Брейтман — Г. Егнашвили и Д. Джаноев — Р. Шейншвиц закончились ничью. Остальные партии отложены.

Женскую финальную пульку образовали команды «Буревестник» (Одесса), СКИФ (Ленинград), «Динамо» (Москва), «Нефтяник» (Баку), «Локомотив» (Москва), «Спартак» (Ленинград), «Даугава» (Рига) и «Спартак» (Москва).

КОНТРЕВОЛЮЦИОНЕРЫ ГОТОВЯТСЯ

НЬЮ-ЙОРК, 8 марта. (ТАСС). Выходящая здесь на испанском языке газета «Диарио де Нуэва-Йорк», ссылаясь на полученные от местных кубинцев сведения, сообщает, что «на этой или на будущей неделе из порта одной страны, расположенной вблизи Соединенных Штатов, возможно, будет совершено нападение на Кубу». Как отмечает газета, в нем примут участие контрреволюционные антикубинские организации. Газета подчеркивает, что инструкторы контрреволюционеров являются бывшие офицеры армии кубинского диктатора Батисты, офицеры американской армии, ветераны второй мировой войны и войны в Корее.

Знавший новатор — обувщик-фрезеровщик Арчил Бугианидзе соревнуется с Верой Кузнецовой. Закрыщица Майя Метреливи дружит с Антониной Кушаровой. Если перечислить всех, кто соревнуется с москвичами, придется назвать все многотысячный коллектив фабрики. Коллективы соревнуются и помогают друг другу.

Долгое время на Тбилиской обувной фабрике № 1 не могли наладить технологию пошива ранто-клеевой мужской модельной обуви. Написали об этом москвичам и попросили у них помощи. Вскоре пришел ответ:

— Ну что, девочки, — сказала Аня Жмаева своим подругам, — примем вызов или нет? — Примем, обязательно примем! — ответили они.

Знатный новатор — обувщик-фрезеровщик Арчил Бугианидзе соревнуется с Верой Кузнецовой. Закрыщица Майя Метреливи дружит с Антониной Кушаровой. Если перечислить всех, кто соревнуется с москвичами, придется назвать все многотысячный коллектив фабрики. Коллективы соревнуются и помогают друг другу.

Долгое время на Тбилиской обувной фабрике № 1 не могли наладить технологию пошива ранто-клеевой мужской модельной обуви. Написали об этом москвичам и попросили у них помощи. Вскоре пришел ответ:

— Ну что, девочки, — сказала Аня Жмаева своим подругам, — примем вызов или нет? — Примем, обязательно примем! — ответили они.

Знавший новатор — обувщик-фрезеровщик Арчил Бугианидзе соревнуется с Верой Кузнецовой. Закрыщица Майя Метреливи дружит с Антониной Кушаровой. Если перечислить всех, кто соревнуется с москвичами, придется назвать все многотысячный коллектив фабрики. Коллективы соревнуются и помогают друг другу.

Долгое время на Тбилиской обувной фабрике № 1 не могли наладить технологию пошива ранто-клеевой мужской модельной обуви. Написали об этом москвичам и попросили у них помощи. Вскоре пришел ответ:

— Ну что, девочки, — сказала Аня Жмаева своим подругам, — примем вызов или нет? — Примем, обязательно примем! — ответили они.

Знавший новатор — обувщик-фрезеровщик Арчил Бугианидзе соревнуется с Верой Кузнецовой. Закрыщица Майя Метреливи дружит с Антониной Кушаровой. Если перечислить всех, кто соревнуется с москвичами, придется назвать все многотысячный коллектив фабрики. Коллективы соревнуются и помогают друг другу.

Долгое время на Тбилиской обувной фабрике № 1 не могли наладить технологию пошива ранто-клеевой мужской модельной обуви. Написали об этом москвичам и попросили у них помощи. Вскоре пришел ответ:

— Ну что, девочки, — сказала Аня Жмаева своим подругам, — примем вызов или нет? — Примем, обязательно примем! — ответили они.

Знавший новатор — обувщик-фрезеровщик Арчил Бугианидзе соревнуется с Верой Кузнецовой. Закрыщица Майя Метреливи дружит с Антониной Кушаровой. Если перечислить всех, кто соревнуется с москвичами, придется назвать все многотысячный коллектив фабрики. Коллективы соревнуются и помогают друг другу.

Долгое время на Тбилиской обувной фабрике № 1 не могли наладить технологию пошива ранто-клеевой мужской модельной обуви. Написали об этом москвичам и попросили у них помощи. Вскоре пришел ответ:

— Ну что, девочки, — сказала Аня Жмаева своим подругам, — примем вызов или нет? — Примем, обязательно примем! — ответили они.

Знавший новатор — обувщик-фрезеровщик Арчил Бугианидзе соревнуется с Верой Кузнецовой. Закрыщица Майя Метреливи дружит с Антониной Кушаровой. Если перечислить всех, кто соревнуется с москвичами, придется назвать все многотысячный коллектив фабрики. Коллективы соревнуются и помогают друг другу.

Долгое время на Тбилиской обувной фабрике № 1 не могли наладить технологию пошива ранто-клеевой мужской модельной обуви. Написали об этом москвичам и попросили у них помощи. Вскоре пришел ответ:

— Ну что, девочки, — сказала Аня Жмаева своим подругам, — примем вызов или нет? — Примем, обязательно примем! — ответили они.



Сын Пушкина

НА ДНЯХ отмечалась 83-я годовщина освобождения Болгарии от турецкого ига. Известно, что летом 1877 года Россия выступила в защиту этой страны.

Русские войска, преодолевая сопротивление врага, форсировали Дунай и повели бои за переходы через Балканы. Наши народы никогда не забудут героев Плевны, Шипки, Тырново. Одним из этих героев был командир 13-го гусарского полка — старший сын А. С. Пушкина полковник Александр Александрович Пушкин.

13-й гусарский полк дрался за деревни Тургоа, Кесарево, Арметли, Тотас. Гусары А. А. Пушкина приняли участие в наступлении на центр турецкой обороны город Елену. Во всех сражениях в Болгарии Александр Пушкин показал себя отличным командиром и

храбрым воином. За ратные подвиги полковник Пушкин был награжден золотым оружием и высшим орденом — «Святим Владимиром 4-й степени» с мечами и бантом.

На этом снимке вы видите генерала от кавалерии Александра Александровича Пушкина. Снимок сделан в мае 1913 года, когда ему было 80 лет. Он занят за столом в своем рабочем кабинете в доме по Никольскому переулку в Москве.

Над головой А. А. Пушкина висит портрет его брата, младшего сына поэта, Григория Александровича, умершего в августе 1905 года. Младшая сестра А. А. Пушкина, графиня Наталья Алексан-

ГОТОВЯСЬ КО ВТОРОМУ ИМЕНИ ЧАЙКОВСКОГО...

МОСКВА. (ТАСС). Определены условия второго международного конкурса музыкантов - исполнителей имени П. И. Чайковского, который откроется 2 апреля 1962 года. Этот большой праздник завершится 7 мая — в день рождения Чайковского.

Творческое соревнование, в которое включена новая специальность — виолончель, будет, очевидно, шире предыдущего.

По условиям конкурса к финальному прослушиванию будет допущено 32 участника — 12 пианистов, 12 скрипачей, 8 виолончелистов. Для лауреатов устанавливаются премии в размере до 2.500 рублей, обеспечиваются гостевые поездки по стране, записи на грампластинки.

В программе второго конкурса имени Чайковского, в отличие от первого, есть некоторые изменения. Спе-

циально написанные к конкурсу виртуозные пьесы советских авторов будут исполняться теперь не в третьем туре, а во втором. В обязательную программу для скрипачей включено скерцо Чайковского, для пианистов — известная пьеса «Думка». Виолончелистам предлагается сыграть ряд сочинений Баха, Чайковского, советских композиторов, а в заключительном туре — вариации на тему Рекоко. Интересно, что победители международных конкурсов на этот раз от участия в первом туре не освобождаются.

А пока идут приготовления. Осенью в Москве состоится специальное оборочное состязание. Оно определит инструменталистов, которые будут защищать честь нашей страны. К 31 декабря станут известны имена всех участников второго международного конкурса имени Чайковского.

В четырехнадесятом туре юбилейного чемпионата Грузии по шахматам Э. Гуфельд выиграл у А. Извоичко, Л. Штейн — у М. Шишова, Т. Георгадзе — у Э. Микаэляна, А. Брейтман — у Р. Шейншвица. Встречи Р. Холмов — Б. Гургендзе и Г. Калатошвили — А. Буслая закончились ничью.

Вчера в пятнадцатом туре Л. Штейн выиграл у Б. Гургендзе, Э. Микаэлян — у А. Благидзе, Т. Ломаия — у Д. Бералде. Встречи А. Буслая — Р. Холмов, А. Брейтман — Г. Егнашвили и Д. Джаноев — Р. Шейншвиц закончились ничью. Остальные партии отложены.